



INOX 2303 FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

**KULLANIM KILAVUZU VE
GARANTİ BELGESİ**



Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72



www.karaca.com

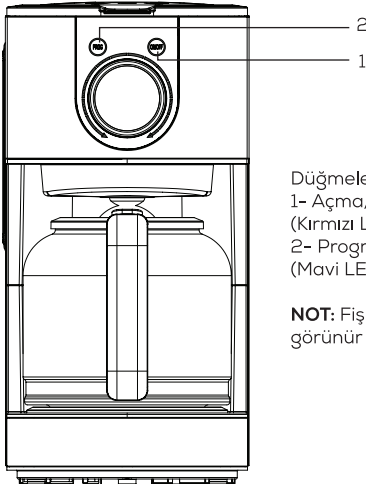
Cihazı kullanmadan önce bu önemli bilgileri dikkatlice okuyunuz ve gelecekte başvurmak üzere saklayınız.

Genel Güvenlik

- Cihazı ev dışında kullanmayınız. Evsel kullanım için tasarlanmıştır.
- Cihazı her zaman topraklı prizde kullanınız.
- Cihazı ve şebeke kablosunu suya daldırmayınız. Su ile temas ettirmeyiniz.
- Cihaz, 8 yaş ve üzeri çocuklar ve fiziksel, algısal ve zihinsel yetenekleri azalmış veya tecrübe ve bilgi eksikliği olan kişiler tarafından gözetim altında veya cihazın güvenli bir şekilde kullanımına ve karşılaşılan ilgili tehlikelerin anlaşılmasına dair talimat verilirse kullanılabilir. Çocuklar cihazla oynamamalıdır.
- Cihazı her hangi bir ısı kaynağının yanında veya yakınında kullanmayınız.
- Cihazı hasarlı şebeke kablosu ile çalıştırmayınız yetkili servise başvurunuz. Cihazınızı belirtilenen gerilim aralıklarında kullanınız daha düşük veya daha yüksek gerilim değerinde kullanmak cihazınıza hasar verecektir.
- Cihazı daima düz ve kuru zeminde kullanınız.
- Cihazı buhar kaynaklarından uzak tutunuz ve aşırı buharlı ortamlarda kullanmamaya özen gösteriniz.
- Filtre kahve su haznesi içerisine sudan başka hiçbir madde koymayınız.
- Cihazınızın su deposuna kesinlikle sıcak veya kaynar su koymayınız.
- Cihazınızın ısıtıcı yüzeylerine elinizi değdirmeyiniz.
- Filtre kahve veya çay demlerken demleme bitmeden kapağı açmaya çalışmayınız.
- Demleme esnasında fışkiyeyi yerinden çıkartmaya çalışmayınız.
- Filtre kahve cihazınızı kendi demliğinden başka demlik ile kullanmayınız.
- Cihazı kullandıktan sonra açma-kapama düğmesinden kapatınız. Açık bırakmamaya özen gösteriniz.
- Cihazı kullanmadığınız zamanlarda ve özellikle temizlerken, fişini prizden çıkarınız ve temizlemeden önce iyice soğuduğundan emin olunuz.
- Filtre kahve fonksiyonunda su kaynarken çıkan buhardan elinizi koruyunuz ve çocukların kullanmasına izin vermeyiniz..
- Cihazınızın filtre yuvasına, öğütülmüş kahve dışında KESİNLİKLE bir şey koymayınız.

- Üretim teknolojisinden dolayı ilk kullanımda cihazın ısıtıcısında buhar ve koku olabilir. Bu durum cihaz için normaldir. Birkaç kullanımdan sonra düzelecektir.
- Bu cihazın, aşağıda belirtilen yerler gibi ev ve benzeri yerlerde kullanılması amaçlanır:
 - Dükkanlarda, bürolarda ve diğer çalışma ortamlarındaki mutfak alanları,
 - Çiftlik evleri,
 - Müşteriler tarafından motellerde, otellerde yerler ve diğer mesken tipi çevreler,
 - Yatma yerleri ve kahvaltı yapılan ortamlar.
- Kullanımdan sonra ısıtıcı yüzeyin tam olarak soğuduğundan emin olmadan kesinlikle hiçbir şekilde temas (temas) etmeyiniz. Temizlik yaparken ısıtıcı yüzeyin soğuduğundan kesinlikle emin olunuz.
- İletkenlerin üzerine herhangi bir şekilde sıvı dökülmemesi gerekmektedir. Temizlik esnasında iletken kısımların kesinlikle yıkanmaması gerekmektedir aksi takdirde cihazınız zarar görebilir.

KAHVE MAKİNESİ PROGRAMI ÇALIŞTIRMA TALİMATLARI



Düğmeler ve göstergeler:

1- Açma/Kapama Düğmesi

(Kırmızı LED Işık)

2- Program Düğmesi

(Mavi LED Işık)

NOT: Fişi takın, LED ekranda "12:00" görünür ve saniyede iki kez ":" yanıp söner.

2. Saati ayarlayın

PROG düğmesine bir kez basın. Ekranın sağ üst köşesinde başlangıç zamanı olarak saat gösterilir. Aşağıdaki A-C adımlarını izleyerek saati ayarlayın. Zaman aralığı 0:00 ile 23:59 arasındadır.

A. Saati ayarlamak için düğmeyi çevirin; bir dişli saat yönünde döndürüldüğünde, zaman bir saat artar. Tersine, bir dişli saat yönünün tersine döndürüldüğünde, zaman bir saat azalır. Bir dişli saat yönünde döndüğünde, ekran 13:00'ı gösterir ve LED ekran, "23:00" görüntülenene kadar her seferinde 1 saat artar, ardından "00:00" olduğunda döngü yeniden başlar. Zaman belirlenmeden önce saat yanıp söner. 3 saniyeden uzun süre hiçbir işlem yapılmazsa, saati gösteren sayının yanıp sönmeye durur; dakika "00" yanıp sönmeye başlar. Dakikayı ayarlamak için saat ayarı ile aynı adımları takip edin.

B. Dakikayı ayarlamak için düğme saat yönünde döndürüldüğünde, LED ekranda XX:01 görüntülenir. Bir dişli saat yönünde döndüğünde, LED ekran XX:59'a ulaşana kadar dakikaya göre artan zamanı gösterir, bu noktada XX:01'e geri dönüp döngüye tekrar devam etmelidir.

C. Düğmelerle 5 saniye boyunca herhangi bir işlem yapılmadığında veya PROG düğmesine 5 saniye içinde basıldığında, saat göstergesi artık yanıp sönmeyecek ve saat ayarının yapıldığını teyit edecektir. LED ekranlarında, daha sonra gerekirse değiştirilebilecek bir saat görünüyor. Saati sıfırlamak için A'dan C'ye kadar olan adımları izleyin.

3. Otomatik güç açma için önceden ayarlanmış süreyi ayarlayın

PROG düğmesine tekrar basın; ekranın sol üst köşesi, TIMER zamanlama süresini gösterir. Otomatik başlama saatini 0:00'dan 23:59'a ayarlamak için aşağıdaki A'dan C'ye kadar olan adımları izleyin.

A. Saati ayarlamak için düğmeyi çevirin; bir dişli saat yönünde döndürüldüğünde, zaman bir saat artar. Tersine, bir dişli saat yönünün tersine döndürüldüğünde, zaman bir saat azalır. Bir dişli saat yönünde döndüğünde, ekran 13:00'ı gösterir ve LED ekran, "23:00" görüntülenene kadar her seferinde 1 saat artar, ardından "00:00" olduğunda döngü yeniden başlar. Zaman belirlenmeden önce saat yanıp söner. 3 saniyeden uzun süre hiçbir işlem yapılmazsa, saati gösteren sayının yanıp sönmeye durur; dakika "00" yanıp sönmeye başlar. Dakikayı ayarlamak için saat ayarı ile aynı adımları takip edin.

B. Dakikayı ayarlamak için düğme saat yönünde döndürüldüğünde, LED ekranda XX:01 görüntülenir. Bir dişli saat yönünde döndüğünde, LED ekran XX:59'a ulaşana kadar dakikaya göre artan zamanı gösterir, bu noktada XX:01'e geri dönüp döngüye tekrar devam etmelidir.

C. Zamanlama ayarlandıktan sonra, PROG düğmesine basın ve ekranda otomatik çalışma işlevinin ayarlandığını doğrulayan mavi bir nokta ve SAAT göstergeleri görüntülenecektir.

4. BOLD (Aroma) işlevini ayarlayın

PROG düğmesine hızlı bir şekilde iki kez basın, LED ekran BOLD olacaktır; BOLD (yoğunluk) işlevini iptal etmek gerekirse, PROG düğmesine tekrar iki kez hızlıca basın, LED ekrandaki BOLD kaybolacaktır.

LED ekranda BOLD görüntülendiğinde, BOLD demleme işlevine girmek için AÇMA/KAPAMA düğmesine basın. Bu sırada ısıtma borusu 20 saniye süreyle açılır ve ardından kahve bitene kadar 10 saniye süreyle kapatılır. Su deposu boşaldığında, PROG ışığı ve BOLD yazısı kaybolur, program otomatik olarak sıcak tutma durumuna geçer ve "KEEP WARM" (SICAK TUTMA) mesajı görüntülenir.

- AÇMA/KAPAMA düğmesine ilk basıldığında, kırmızı LED yanarak demlemenin başladığını gösterir ve LED ekran saati güncel saat olarak görüntülenir. Zamanlama varsa zamanlama iptal olacak ve kahve fonksiyonu doğrudan başlatılacaktır.

- Termostatın bağlantısı ilk kez kesildiğinde, sıcak tutma modu etkinleştirilir, LED ekranda "KEEP WARM" (SICAK TUTMA) görüntülenir ve ardından saat 00:00'dan başlar. Sıcak tutma işlemi sırasında sıcaklık kontrolörü sıfırlanır, ısıtma tüpü ısıtılır, sıcaklık kontrolörü tekrar kapatılır ve döngü 35 dakika boyunca tekrarlanır. Demlemeden sonra sıcak tutma süresi 35 dakikaya ulaştığında makine kapanır, ancak LED ekran güncel saati gösterir ve güç kapatılana kadar bu şekilde devam eder.

- "KEEP WARM" (SICAK TUTMA) modunda, güncel saati kontrol edin, PROG düğmesine bir kez basın, "KEEP WARM" (SICAK TUTMA) simgesi kaybolur ve güncel saat görüntülenir. Sıcak tutma moduna geri dönmek için 5 saniye içinde veya 5 saniye sonra PROG düğmesine basın; ekranda SICAK TUTMA simgesi ve sıcak tutma süresi gösterilir.

- Sıcak tutma modunda AÇMA/KAPAMA düğmesine basın; AÇMA/KAPAMA düğmesi gösterge ışığı ve "KEEP WARM" (SICAK TUTMA) simgesi kapalı, sıcak tutma modu da kapatılır; makine kapatılır, ancak LED ekran, güç kapatılana kadar güncel saati gösterir.

- Kırmızı LED gösterge ışığı açıkken saat ayarlanamaz.

3 performans bilgileri:

- GS güvenlik gerekliliklerine uygunluk

- Zaman Sapması: 24 saat +/- 7 saniye

- Kesinti Koruması: 5 saniyeden kısa kesintiler için kesinti koruması işlevi

- Sıcak Tutma enerji tüketimi 0,5W'tan azdır.

Temizlik ve Bakım

- Temizlemeden önce cihazınızın açma/kapama düğmesini mutlaka kapatınız, şebeke kablosunu mutlaka prizden çekiniz ve cihazınızın soğumasını bekleyiniz.
- Isıtıcı plaka yüzeyi soğumadan el ile temasta bulunmayınız.
- Filtre kahve makinenizin cam sürahisini, filtresini ve filtre yuvasını elde yıkayabilirsiniz. Diğer parçalarını KESİNLİKLE suya daldırarak veya bulaşık makinesinde yıkamayınız.
- Cihazınızın hiçbir aksesuarını sert ve kimyasal temizleyiciler (çamaşır suyu, tuz ruhu vb.) kullanarak temizlemeyiniz.
- Isıtıcı plaka yüzeyini nemli ve temiz bir bez ile temizleyiniz.

Önemli uyarılar:

- Proses ile elde edilmiş suları kullanmayınız. Kaynak sularını kullanmayı tercih ediniz.
- Cihazınızın 4°C'nin altında çalışması durumunda su deposunda bulunan su donacağından dolayı ürününüz çalışmayacaktır.
- Cihazın kullanım yerini değiştirirken üründe su kalmadığından emin olunuz. Su deposunu dikkatlice boşaltınız.
- Cam demlik cihazın yuvasındayken ürünü taşımayınız. Cam demlik yere düşmesi durumunda zarar görebilir.

Servis Çağırmadan Önce Yapılması Gereken İşlemler

- Öncelikle cihazın şebeke kablosunu prize takıp takmadığınızı kontrol ediniz.
- Cihazın şebeke kablosunda bir kopukluk olup olmadığını kontrol ediniz.
- Su deposunda su olup olmadığını kontrol ediniz.

DİKKAT! ŞEBEKE KABLOSU HASARLANDIĞINDA BU KORDON YETKİLİ SERVİS TARAFINDAN DEĞİŞTİRİLMELİDİR.

UYARI: Makineniz fabrika kalite kontrolü esnasında su ile test edilmiş ve kusursuz çalıştığından emin olunmuştur. Test aşaması sonrasında bir miktar su kalmış olması normaldir. Makinenizin yeni ve daha önce kullanılmamış olduğu garantimiz altındadır

Kullanım ömrü 7 yıl

Taşıma ve Nakliye Sırasında Dikkat Edilecek Hususlar

- Taşıma ve nakliye sırasında cihazınızın aksamlarına zarar gelmemesi için orijinal kutusunda bulundurulmalıdır.
- Taşıma sırasında cihazı normal konumunda tutunuz.
- Cihazınız nakliye esnasında düşürmeyiniz ve darbelere karşı koruyunuz.
- Cihazın müşteriye tesliminden sonra taşıma sırasında oluşan arızalar ve hasarlar garanti kapsamına girmez.

AEEE Yönetmeliğine Uygundur.

WEEE

Bu cihaz WEEE direktiflerine uygun olarak geri dönüşümü olan parçalardan oluştuğu için çöpe atılmaması gerekmektedir. Lütfen bu cihazın geri dönüşümünü sağlamak için en yakın toplama merkezine başvurunuz.



Üretici / İthalatçı Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye



YETKİLİ SERVİSLER

QR Kodu okutarak
Yetkili Servislerimize ulaşabilirsiniz.



Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Yetkili Servislerimiz için;
www.karaca.com



FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

GARANTİNİN GEÇERLİLİK KOŞULLARI VE KAPSAMI

- 1- Garanti süresi İKİ YIL olup garantiden yararlanmak için Garanti Belgesinin ibrazı şart olduğundan, iş bu Garanti Belgesi garanti süresince saklanmalıdır.
- 2- Garanti süresi, taraflarla varılacak mutabakat ve şartlar gereği 2 yıldan fazla süreler için uzatılabilir. (2-5 yıl gibi)
- 3- Sağlanan garanti süresi içinde meydana gelecek anlaşmazlıklarda fatura tarihi dikkate alınacağından onaylı Garanti Belgesi ile faturası veya fotokopisinin ibraz edilmesi şarttır.
- 4- Fatura ve garanti belgesi üzerinde herhangi bir tahribat yapıldığında cihazın üzerindeki orijinal seri numarası kaldırıldığında ya da tahrip edildiğinin tespitinde garanti geçersiz sayılır.
- 5- Cihazın montaj veya firmamızın yetkili servislerinin haricinde yapıldığının ya da cihazın açıldığının tespiti halinde garanti geçersiz olacaktır.
- 6- Firmamız tarafından verilen garanti söz konusu cihazın amaçları dışında veya anormal şartlarda kullanılmasından doğacak arızalarının giderilmesini kapsamadığı gibi aşağıda belirtilen arızalarda garanti dışıdır.
 - Cihazın kullanma kılavuzunda veya montaj kılavuzunda yer alan hususlara aykırı kullanım hatalarından meydana gelen hasar ve arızalar.
 - Voltaj uyumsuzluğu hatalı elektrik donanımı ile cihaz etkisinde yazılı voltajdan farklı voltaj ile kullanım nedeniyle meydana gelecek hasar ve arızalar.
 - Yangın, sel, su basması ve yıldırım düşmesi gibi afetler sonucu meydana gelecek hasar ve arızalar, tüketiciye tesliminden sonra cihazın nakli, yükleme, boşaltma ve taşınması sırasında meydana gelecek hasar ve arızalar.
- 7- Cihazın Fatura ve Garanti Belgesindeki kimliği belirtilen tüketiciden başka hiç kimse hak ve/veya tazminat talep edemez. Ürünün bütün parçaları dahil olmak üzere tamamı garanti kapsamındadır.



FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

GARANTİ ŞARTLARI

8- Ürünün ayıplı olduğunun anlaşılması durumunda tüketici, 6502 sayılı Tüketicinin Korunması Hakkında Kanun'un 11 inci maddesinde yer alan;

- a) Sözleşmeden dönme,
- b) Satış bedelinden indirim isteme,
- c) Ücretsiz onarılmasını isteme,
- d) Satılanın ayıpsız misli ile değiştirilmesini isteme haklarından birini kullanabilir.

9- Tüketicinin bu haklardan ücretsiz onarım hakkını seçmesi durumunda satıcı; işçilik masrafı, değiştirilen parça bedeli ya da başka herhangi bir ad altında hiçbir ücret talep etmeksizin ürünün onarımını yapmak veya yaptırmakla yükümlüdür. Tüketici ücretsiz onarım hakkını üretici veya ithalatçıya karşı da kullanabilir. Satıcı, üretici ve ithalatçı tüketicinin bu hakkını kullanmasından müteselsilen sorumludur.

10- Tüketicinin, ücretsiz onarım hakkını kullanması halinde ürünün;

- Garanti süresi içinde tekrar arızalanması
- Tamiri için gereken azami sürenin aşılması
- Tamirinin mümkün olmadığı, yetkili servis istasyonu, satıcı, üretici veya ithalatçı tarafından bir raporla belirlenmesi durumlarında;

Tüketicinin ürünün bedel iadesini, ayıp oranında bedel indirimini veya imkan varsa ürünün ayıpsız misli ile değiştirilmesini satıcıdan talep edebilir. Satıcı, tüketicinin talebini reddedemez. Bu talebin yerine getirilmemesi durumunda satıcı, üretici ve ithalatçı müteselsilen sorumludur.

11- Tüketici, 6502 sayılı Kanundan doğan haklarının kullanılması ile ilgili olarak çıkabilecek uyuşmazlıklarda yerleşim yerinin bulunduğu veya tüketici işleminin yapıldığı yerdeki Tüketici Hakem Heyetine veya Tüketici Mahkemesine başvurabilir.

12- Satıcı tarafından bu Garanti Belgesinin verilmemesi durumunda, tüketici Gümrük ve Ticaret Bakanlığı Tüketicinin Korunması ve Piyasa Gözetimi Genel Müdürlüğüne başvurabilir.



FİLTRE KAHVE MAKİNESİ

GARANTİ BELGESİ

Üretici veya İthalatçı Firmanın:

Ünvanı: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Adresi: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

Tel&Fax: 0212 412 44 00 (pbx) - 0212 412 44 99

Müşteri Hizmetleri: 0850 252 55 72

Web: www.karaca.com

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Tel: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.karaca.com.tr
Mersis No: 340900027090001
Mersis No: 340900027090001

Satıcı Firmanın:

Ünvanı:

Adresi:

Tel:

Yetkili Kişi:

Yetkili Kişinin İmzası ve Kaşesi:

Fatura Numarası:

Fatura Tarihi:

Teslim Tarihi ve Yeri:

Ürünün:

Cinsi: Filtre Kahve Makinesi

Modeli: Inox 2303

Model No: MD-286T

Markası: KARACA

Seri Numarası:

Garanti Süresi: 2 (iki) yıl

Azami Tamir Süresi: 20 (yirmi) iş günü

Bu belge Gümrük ve Ticaret Bakanlığının 131863 no'lu ve 07.05.2014 tarihli izin belgesine göre düzenlenmiştir.



INOX 2303 FILTER COFFEE MAKER

USER'S MANUAL AND
WARRANTY CERTIFICATE

EN



Customer Services
+44 800 066 87 01



www.karaca.uk

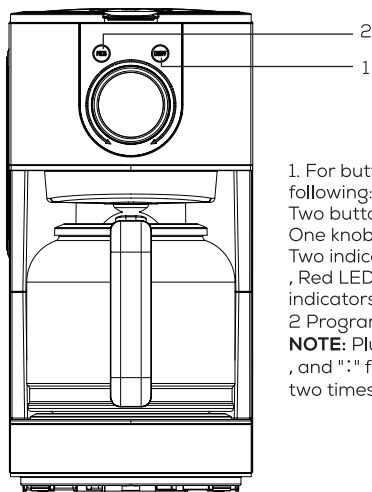
Before starting to use the appliance, please read this document carefully and keep it as a reference for future use.

General Safety

- The appliance was designed for domestic use and it should not be used in other places.
- Always plug the appliance in a grounded socket.
- Do not immerse the appliance and the power cable in water. Do not contact with water.
- The appliance can be used by children who are at the age of 8 and above and by people who have reduced physical, perceptual or mental abilities or by people who are deficient in terms of experience and knowledge only when they are under supervision and given instructions regarding the safe use of the appliance and potential dangers. Children should not be allowed to play with the appliance.
- Do not use the appliance near other heat sources.
- Do not use the appliance with damaged power cable and apply to the authorized technical service. Use the device within the specified voltage range, since lower or higher voltage may damage the appliance.
- Always use the appliance on a flat and dry surface.
- Keep the appliance away from sources of steam and try not to use it in environments with excessive steam.
- Do not put anything other than water, coffee and sugar in the Turkish coffee pot of the appliance.
- Do not use the Turkish coffee pot on any heater (such as stove) other than the appliance.
- Do not drink Turkish coffee directly from the coffee pot.
- Do not put hot or boiling water in the water container of the appliance.
- Do not touch the heating surfaces in the Turkish coffee pot. Always use the handle to hold the coffee pot.
- Do not touch the heating plate when using the filter coffee and brew tea function.
- Do not try to open the lid before the coffee or tea making process is completed when using the filter coffee and brew tea function.
- Do not try to remove the sprinkler during the coffee making process.
- Do not use the filter coffee function with any pot other than the filter coffee pot delivered with the appliance.
- Switch off the appliance by use of the on-off button after use and do not keep the appliance on.
- When the appliance is not in use and, in particular, when it will be cleaned, unplug the appliance and make sure that it has completely cooled down before cleaning.
- Protect your hands from steam when the filter coffee function is in use and do not allow children to use the appliance.
- Do not machine wash the Turkish coffee pot.

- NEVER put anything other than ground coffee in the filter housing of the appliance.
- Due to the manufacturing technologies applies, the heater may emit smoke and smell during the first use, which is normal and will disappear after a few uses.
- The appliance was designed for being used in houses and other similar places listed as follows:
 - Kitchens of shops, offices and other similar workplaces
 - Farmhouses
 - In hotels and other accommodation facilities directly by customers.
 - Breakfast serving facilities.
- Do not touch the heating surface after use, before making sure that it has completely cooled down. Similarly, make sure that the heating surface has completely cooled down before cleaning.
- Do not allow liquid contact with the conductors. Do not wash the conductor parts during cleaning in order to avoid damage.

COFFEE MAKER PROGRAM OPERATION INSTRUCTIONS V2



1. For buttons and indicators, refer to the following:

Two buttons: ON/OFF, PROG.

One knob: SELECT

Two indicators: Blue LED light (PROG button)
 , Red LED light (ON/OFF button) (Two indicators on the LED screen)

2 Program requirements:

NOTE: Plug in, the LED display shows "12:00"
 , and ":" flashes at a frequency of
 two times per second.

2. Set the current time

Press the PROG button once. The upper right corner of the display shows the clock as the start time. At this time, set the current time by following the A-C steps below. The time range is from 0:00 to 23:59.

A. Rotate the knob to adjust the clock; when one gear is rotated in the clockwise direction, time is incremented by one hour. Conversely, when one gear is rotated counterclockwise, the time is reduced by one hour. When one gear rotates in the clockwise direction, the display shows 13:00, and the LED screen displays time is incremented by 1 hour each time, until "23:00" is displayed, then it returns to "00:00" and loops again. Before time is determined, the hourly number flashes. If there's no operation for more than 3 seconds, the hour-indicating number stops flashing; the minute number "00" starts to flash. Rotate the knob to adjust the minute, which is the same as setting the number of hours.

B. When the knob is rotated in the clockwise direction to adjust the minute, the LED screen displays XX:01. When one gear rotates clockwise, the LED screen displays time being increased by the minute until it reaches XX:59, at which point it should return to XX:01 and continue the cycle again.

C. By taking no action with the buttons for 5 seconds or by pressing the PROG button within 5 seconds, the time indicator will no longer be flashing, confirming the time setting has been adjusted. At this time, the LED screen displays are showing a clock, which can later be changed to any time if needed. To reset the time, go through steps A to C.

3. Set the preset time for auto power on

Press the PROG button again; the upper left corner of the display shows the TIMER timing boot time. At this time, press A-C below to set the automatic start-up time from 0:00 to 23:59.

A. Rotate the knob to adjust the clock; when one gear is rotated in the clockwise direction, time is incremented by one hour. Conversely, when one gear is rotated counterclockwise, the time is reduced by one hour. When one gear rotates in the clockwise direction, the display shows 13:00, and the LED screen displays time is incremented by 1 hour each time, until "23:00" is displayed, then it returns to "00:00" and loops again. Before time is determined, the hourly number flashes. If there's no operation for more than 3 seconds, the hour-indicating number stops flashing; the minute number "00" starts to flash. Rotate the knob to adjust the minute, which is the same as setting the number of hours.

B. When the knob is rotated in the clockwise direction to adjust the minute, the LED screen displays XX:01. When one gear rotates clockwise, the LED screen displays time being increased by the minute until it reaches XX:59, at which point it should return to XX:01 and continue the cycle again.

C. After the preset time is set, press the PROG button, and the display will show a blue dot and CLOCK indicators, verifying that the auto power on function is set.

4. Set the BOLD (aroma) function.

Press the PROG button twice quickly, and the LED screen will BOLD; if needed to cancel the BOLD (density) function, press the PROG button twice quickly again, and the BOLD on the LED screen will disappear.

When the LED screen displays BOLD, press the ON/OFF touch button to enter the BOLD brewing function. At this time, the heating tube is turned on for 20 seconds, and then it is turned off for 10 seconds until the coffee is finished. When the water tank goes empty, the PROG light and the BOLD word disappears, the program automatically enters the heat preservation state, and KEEP WARM is displayed.

- The first time the ON/OFF button is pressed, the red LED lights up, indicating brewing has started, and the LED screen clock is displayed as the current time. If there is an appointment, the appointment will be overwritten and the coffee function will be directly started.

- When the thermostat is disconnected for the first time, the heat preservation mode is activated, the LED screen displays "Keep Warm," and then the time starts from 00:00. During the keep-warm process, the temperature controller is reset, the heating tube is heated, the temperature controller is again turned off, and the cycle is repeated for 35 minutes. When the keep warm time reaches 35 minutes after brewing, the machine turns off, but the LED screen displays the current time and continues to do so until the power is turned off.

- In the "keep warm" mode, check the current clock time, press the PROG touch button once, and the "KEEP WARM" icon disappears, and the current clock time is displayed. Press the PROG button within 5 seconds or after 5 seconds to return to keep warm mode; the display shows the KEEP WARM icon and keep warm time.

- Under the keep warm mode, press the ON/OFF button; the ON/OFF button indicator light and "KEEP WARM" icon are off; the keep warm mode is also turned off; the machine is turned off, but the LED display shows the current time until the power is turned off.

- The time cannot be adjusted when the red LED indicator light is on.

3 performance requirements:

3.1 Compliance with GS safety requirements

3.2 Time error: 24 hours $\pm$ 7 seconds

3.3 Power-down memory: no less than 5 seconds of power-down memory function

3.4 Standby power is less than 0.5 W.

Cleaning and Maintenance

- Always switch off the appliance by use of the on-off button before cleaning, unplug the power cable and wait until the appliance completely cools down.
- Do not touch the heating plate before it completely cools down.
- Wash the coffee pot under flowing water, by making sure that the conductors of the coffee pot do not contact with water.
- Glass pot, filter and filter housing of the filter coffee machine may be hand-washed. **NEVER** wash other parts in water or in the dishwasher.
- Do not clean any component of the appliance by use of abrasive chemicals (household bleach, hydrochloric acid, etc.).
- Clean the heating plate surface with a damp and clean piece of cloth.
- Clean the coffee making detection sensor and inner light by use of a dry and clean piece of cloth.

Caution:

- Do not use process water and prefer spring water.
- The appliance does not operate under 4°C, since water in the water container may freeze.
- When the appliance in use, it will automatically switch off for safety reasons, if the Turkish coffee making button or the filter coffee making button is pressed, and all light will be off.
- When moving the appliance, make sure that there is no water in. Empty the water container carefully.
- Do not move the appliance when the coffee pot or the glass pot is in place. The coffee pot and the glass pot may get damaged if dropped on the floor.

Troubleshooting Before Applying to the Authorized Technical Service

- Check if the power cable is plugged in the socket.
- Check if there is any rupture on the power cable.
- Check if there is water in the water container.
- Check if the coffee pot is properly placed in the chamber.

CAUTION! DAMAGED POWER CABLES MUST BE REPLACED BY THE AUTHORIZED TECHNICAL SERVICE.

WARNING: Your machine has been tested with water during factory quality control and It has been ensured that it works flawlessly. After the test phase It is normal for some water to remain. Your machine new and before it is under our guarantee that it has not been used.

Using lifetime: 7 years

Points to Consider During Transportation and Handling

- Keep the appliance in its original box in order to avoid damage during transportation and handling.
- Keep the appliance in its normal position during transportation.
- Do not drop the appliance on the floor and protect it from impacts during transportation.
- Damages and breakdowns caused by transportation and handling after the delivery of the appliance to the customer will be out of the warranty coverage.

This device complies with the AEEE Directive.

WEEE

Since this appliance is designed with recyclable parts in accordance with the WEEE Directive, do not dispose it of together with domestic waste. Please bring it to the nearest waste collection centre to enable the recycling of the appliance.



Manufacturer/Importer Company:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12

Şişli-İstanbul/Türkiye



FILTER COFFEE MAKER

WARRANTY CONDITIONS

COVERAGE AND CONDITIONS OF WARRANTY

1- The warranty period is TWO YEARS and this Warranty Certificate should be kept during the warranty period, since it is required to be presented for warranty claims.

2- The warranty period can be extended upon the mutual understanding between the parties (e.g. for 2-5 years), with the conditions to be mutually agreed.

3- Since the invoice date will be considered in potential disputes during the warranty period, invoice of the product or its photocopy will be required to be presented together with the certified Warranty Certificate.

4- The warranty will be invalid if there is the invoice or the Warranty Certificate is altered, or if the original serial number on the product is removed or altered.

5- The warranty will be invalid if it is determined that the device was installed or disassembled by persons other than our company or authorized technical services.

6- The warranty coverage provided by our company does not include damages or breakdowns that occur as a result of the use of the product out of its intended use or in abnormal conditions.

The following situations are also out of the warranty coverage:

- Damages and breakdowns caused by noncompliance with the instructions given in the user's manual or installation manual or by wrong use.
- Damages and breakdowns caused by excessively low or high voltage, improper electricity wiring, or voltage values different from the specifications on the product identification plate.
- Damages and breakdowns caused by disasters such as fire, flooding or stroke of lightning, and damages and breakdowns that occur during loading, unloading or transportation after the delivery of the product to the customer.

7- Any person other than identified on the invoice or Warranty Certificate of the product cannot claim for any right and/or compensation. The product is under warranty coverage with its all parts and components.



FILTER COFFEE MAKER

WARRANTY CONDITIONS

8- In case the product is determined to be defective, the consumer may exercise any of the following rights defined in article 11 of the Turkish Consumer Protection Law number 6502:

- a) Terminate the contract.
- b) Claim for discount on the sales price.
- c) Claim for free of charge repair.
- d) Claim for the replacement of the product with a non-defective equivalent.

9- In case the consumer opts for exercising the free of charge repair right, the manufacturer will be obliged to repair the product or have it repaired without demanding any fee under any name including but not limited to workmanship or parts replacement.

The consumer is entitled to exercise the free of charge repair right with either the manufacturer or the importer. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for the exercise of this right.

10- In case consumer opts for exercising the free of charge repair right and if;

- the product gets defective again during the warranty period, or
- the maximum allowed time for repair exceeded, or
- it is stated by the authorized technical service, seller, manufacturer or importer in a report that repair is not possible, the consumer will be entitled to claim for refund or price discount in proportion to the defect or, if possible, replacement of the product with a non-defective equivalent by the seller, and the seller cannot refuse to comply with the claim. The seller, manufacturer and importer are severally responsible for complying with the claim.

11- For any dispute arising out of the exercise of the rights under the Law number 6502, the consumer will be entitled to apply to the Consumer Arbitration Committee or Consumer Court located where the consumer is settled or consumer transactions are carried out.

12- In case this Warranty Certificate is not delivered by the seller, the consumer will be entitled to apply to the General Directorate of Consumer Protection and Market Surveillance of the Ministry of Customs and Trade.



FILTER COFFEE MAKER

WARRANTY CERTIFICATE

The manufacturer's or Importer's

Business Title: Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Address: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

Phone & Fax Number: 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

Customer Services: 0850 252 55 72

Web: www.karaca.uk

Karaca Zuccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.
Teli: 0212 412 44 00 Faks: 0212 412 44 99 www.karaca.com.tr
Nispetiye Kurumları KD-160/002/4999 Tic. Sic. No: 27836
Mersis No: 34030000000000000000

The seller's

Business Title:

Address:

Phone Number:

Authorized Person:

Seal and Signature of the Authorized Person:

Invoice Number:

Invoice Date:

Date and Place of Delivery:

The product's

Type: Filter Coffee Maker

Model: Inox 2303

Model No: MD-286T

Brand: KARACA

Serial Number:

Warranty Period: 2 (two) years

Maximum Allowed Repair Time: 20 (twenty) working days

This certificate is issued based on the permit dated 7th of May 2014 with number 131863 of the Ministry of Customs and Trade of the Turkish Republic.



INOX 2303 FILTERKAFFEEMASCHINE

**BENUTZERHANDBUCH UND
GARANTIESCHEIN**

DE



Kundenshotline
+49 800 197 80 00



www.karaca.com.de

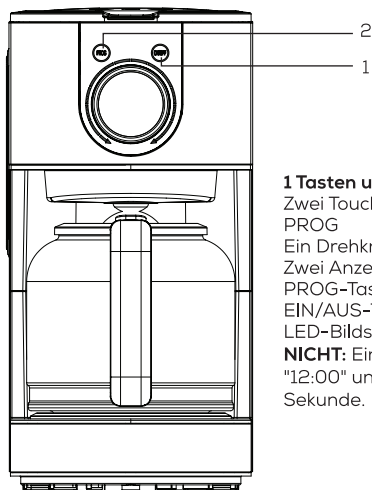
Bitte lesen Sie vor Benutzung des Gerätes die folgenden wichtigen Informationen durch und bewahren Sie die Anleitung für spätere Anwendungen auf.

Allgemeine Sicherheit

- Das Gerät nicht außerhalb des Haushalts benutzen. Das Gerät ist für den Gebrauch im Haushalt bestimmt.
- Das Gerät stets mit geerdetem Stromnetz benutzen.
- Tauchen Sie das Gerät und das Netzkabel nicht in Wasser. Nicht mit Wasser in Berührung bringen.
- Das Gerät darf von Kindern ab 8 Jahren und von Personen mit geminderten physischen, sensorischen und geistigen Fähigkeiten sowie von Personen mit unzureichender Erfahrung und Wissen nur unter Aufsicht und nach Unterweisung bezüglich sicherer Anwendung und Erläuterung möglicher Gefahren verwendet werden. Kinder dürfen nicht mit dem Gerät spielen.
- Das Gerät nicht neben oder in der Nähe von einer Hitzequelle benutzen.
- Das Gerät nicht mit beschädigtem Netzkabel verwenden. Wenden Sie sich an einen autorisierten Reparaturservice. Verwenden Sie das Gerät in den angegebenen Betriebsspannungen; die Benutzung bei niedrigeren oder höheren Spannungen kann das Gerät beschädigen.
- Das Gerät stets auf flachen und trockenen Oberflächen benutzen.
- Das Gerät von Dampfquellen fernhalten und darauf achten, es nicht in Räumen mit übermäßigem Dampf zu benutzen.
- In den Behälter für Türkischen Mokka keine anderen Zutaten außer Wasser, Kaffee und Zucker eingeben.
- Den Behälter für Türkischen Mokka mit keinem anderen Erhitzer außer dem Gerät benutzen (Kochherd etc.)
- Den gebrühten Türkischen Mokka nicht aus dem Mokka Behälter trinken.
- Auf keinen Fall heißes oder kochendes Wasser in den Wassertank füllen.
- Die Heizflächen im Behälter für Türkischen Mokka nicht mit der Hand berühren. Den Mokka Behälter nur am Haltegriff halten.
- Berühren Sie bei Verwendung der Filterkaffee- und Brühteefunktion nicht die Heizplatte mit dem Handberührung.
- Versuchen Sie nicht, den Deckel zu öffnen, wenn Sie die Filterkaffee- und Brühteefunktion verwenden während des Brauprozesses zu öffnen.
- Während des Brühvorgangs nicht versuchen, die Wasserdüse herauszunehmen.
- Die Filterkaffeemaschine nicht mit einer anderen Kanne außer der eigenen Kanne benutzen.
- Nach Verwendung das Gerät am EIN-AUS-Knopf ausschalten. Darauf achten, das Gerät nicht in eingeschaltetem Zustand zu lassen.
- Bei Nichtgebrauch oder besonders während der Reinigung das Gerät vom Stromnetz ausstecken und sicherstellen, dass es vor der Reinigung völlig abgekühlt ist.

- Bei der Filterkaffeefunktion die Hände vor dem Dampf des kochenden Wassers schützen und Kindern nicht gestatten, das Gerät zu benutzen.
- Den Behälter für türkischen Mokka nicht im Geschirrspüler spülen.
- KEINESFALLS andere Zutaten außer gemahlene Kaffeebohnen in die Filterschale des Geräts füllen.
- Aufgrund der Produktionstechnik kann bei der ersten Inbetriebnahme Dampf und ein spezieller Geruch entstehen. Dieser Zustand ist normal. Nach ein paar Verwendungen ist diese Erscheinung behoben.
- Dieses Gerät ist für die Benutzung im Haushalt oder ähnlichen Orten bestimmt, wie z.B.:
 - Küchenräume in Läden, Büros oder anderen Arbeitsräumen,
 - Farmhäusern,
 - In Küchennischen von Motels, Hotels, oder anderen haushaltähnlichen Räumlichkeiten,
 - In Schlafunterkünften und Frühstücksstätten.
- Nach der Verwendung unbedingt den Kontakt mit der Heizfläche vermeiden bis Sie sicher sind, dass das Gerät völlig abgekühlt ist. Bei der Reinigung vergewissern Sie sich, dass die Hitzeoberfläche völlig abgekühlt ist.
- In keiner Weise darf Flüssigkeit auf die hitze- bzw. energieleitenden Elemente geraten. Bei der Reinigung dürfen die hitze- bzw. energieleitenden Teile keinesfalls gespült werden, andernfalls kann das Gerät beschädigt werden.

Kaffeemaschinenprogramm Betriebsanleitung



1 Tasten und Anzeigen, siehe unten:

Zwei Touch-Schaltflächen: ON/OFF, PROG

Ein Drehknopf: SELECT

Zwei Anzeigen: Blaues LED-Licht (PROG-Taste), Rotes LED-Licht (EIN/AUS-Taste) (Zwei Anzeigen auf dem LED-Bildschirm)

NICHT: Einstecken, die LED-Anzeige zeigt "12:00" und ":" blinkt zwei Mal pro Sekunde.

2. Einstellen der aktuellen Uhrzeit

Drücken Sie die PROG-Touch-Taste einmal. In der oberen rechten Ecke des Displays wird CLOCK als Startzeit angezeigt. Stellen Sie die aktuelle Uhrzeit ein, indem Sie die Schritte von A bis C befolgen. Der Zeitbereich reicht von 0:00 bis 23:59.

A. Drehen Sie den Knopf, um die Uhr einzustellen. Mit einer Drehung im Uhrzeigersinn, wird die Zeit um eine Stunde erhöht, bzw. erniedrigt, wenn Sie den Knopf gegen den Uhrzeigersinn drehen. Wird eine Drehung im Uhrzeigersinn getätigt, zeigt das Display zunächst 13:00. Jede weitere Drehung erhöht die Zeit um 1 Stunde bis "23:00" angezeigt wird und kehrt danach zu "00:00" zurück und wiederholt sich dann. Bevor die Zeit bestimmt wird, blinkt die Stundenzahl. Umgekehrt, wird keine Bedienung innerhalb von 3 Sekunden erfolgt, hört die Stundenzahl auf zu blinken und die Minutenzahl "00" beginnt zu blinken. Drehen Sie den Knopf, um die Minute einzustellen, was genau so funktioniert wie die Einstellung der Stundenzahl.

B. Drehen Sie den Knopf im Uhrzeigersinn gedreht wird, um die Minuten einzustellen. Der LED-Bildschirm zeigt XX:01 an, wenn eine Drehung im Uhrzeigersinn getätigt wird. Die Zeit kann bis, XX:59 erhöht werden und kehrt danach zurück zum Start und beginnt wieder bei XX:01.

C. Wenn keine Bedienung für 5 Sekunden erfolgt oder die PROG-Taste innerhalb von 5 Sekunden gedrückt wird, blinkt die Uhrzeit nicht mehr und die Zeiteinstellung wird übernommen. Jetzt ist Uhrzeit eingestellt, kann jederzeit wieder geändert werden. Wenn Sie die Uhrzeit neu einstellen möchten, wiederholen Sie die Schritte A bis C.

D. Einstellen der voreingestellten Zeit für das automatische Einschalten Drücken Sie den PROG-Knopf, in der oberen linken Ecke des Displays wird die TIMER-Startzeit angezeigt. Befolgen Sie die Schritte A bis C, um die automatische Startzeit von 0:00 bis 23:59 einzustellen.

A. Drehen Sie den Knopf, um die Uhr einzustellen. Mit einer Drehung im Uhrzeigersinn wird die Zeit um eine Stunde erhöht. Mit einer Drehung gegen den Uhrzeigersinn wird die Zeit um eine Stunde verringert. Wenn eine Drehung im Uhrzeigersinn getätigt wird, zeigt das Display zunächst 13:00 an und der LED-Bildschirm wird jedes Mal um 1 Stunde erhöht, bis "23:00" angezeigt wird, dann kehrt es zu "00:00" und wiederholt sich von vorne. Bevor die Zeit bestimmt wird, blinkt die Stundenzahl. Wenn keine Bedienung innerhalb von 3 Sekunden erfolgt, hört die Stundenzahl auf zu blinken, stattdessen beginnt die die Minutenanzeige "00" zu blinken. Drehen Sie den Knopf, um die Minute einzustellen, was analog zur Einstellung der Stundenzahl funktioniert.

B. Wenn der Knopf gedreht wird, um die Minuten einzustellen, drehen Sie einmal im Uhrzeigersinn. Das LED-Display zeigt XX:01 an. Mit einer weiteren Drehung im Uhrzeigersinn, wird die die Zeit jeweils um eine Minute erhöht an, bis XX:59 angezeigt wird danach wird erneut XX:01 angezeigt und der Zyklus startet von Neuem.

C. Nachdem die voreingestellte Zeit eingestellt ist, drücken Sie PROG. Auf dem Display erscheint ein blauer Punkt und CLOCK, was bedeutet, dass die automatische Einschaltung aktiviert ist.

3. Funktion BOLD (Aroma) einstellen

Drücken Sie die PROG-Touch-Taste zweimal schnell, wird auf dem LED-Bildschirm BOLD angezeigt. Wenn Sie die BOLD-Funktion ausschalten wollen, drücken Sie die PROG-Taste erneut zweimal schnell und die Anzeige BOLD auf dem LED-Bildschirm verschwindet.

Wenn der LED-Bildschirm BOLD anzeigt, drücken Sie die Taste ON/OFF, um die BOLD-Brühfunktion zu aktivieren. Zu diesem Zeitpunkt wird der Heizkessel für 20 Sekunden eingeschaltet und 10 Sekunden ausgeschaltet, bis der Kaffee fertig ist. Wenn das Wasser fertig ist, verschwinden die PROG-Leuchte und das Wort BOLD, das Programm geht automatisch in den Warmhaltezustand über und KEEP WARM wird angezeigt.

- Wenn Sie das erste Mal die ON/OFF-Taste drücken, leuchtet die rote LED auf und zeigt an, dass der Brühvorgang begonnen hat. Auf dem LED-Display wird die aktuelle Uhrzeit angezeigt.
- Wenn der Thermostat zum ersten Mal aktiviert wird, wird auch der Warmhaltemodus aktiviert und der LED-Bildschirm zeigt "KEEP WARM" an. Danach beginnt die Zeit von 00:00 Uhr an. Während des Warmhaltevorgangs wird der Temperaturregler zurückgesetzt, das Heizrohr wird aufgeheizt, bis der Temperaturregler wieder ausgeschaltet wird, und der Zyklus wird 35 Minuten lang wiederholt. Wenn die Warmhaltezeit 35 Minuten nach dem Brühen erreicht ist, wird die Maschine ausgeschaltet, aber der LED-Bildschirm zeigt die aktuelle Zeit an und setzt die Zeit fort, bis der Strom ausgeschaltet wird.
- Im Warmhaltemodus überprüfen Sie die aktuelle Uhrzeit, drücken Sie einmal die PROG-Touch-Taste, das Symbol "KEEP WARM" verschwindet und die aktuelle Uhrzeit wird angezeigt. Drücken Sie die PROG-Touch-Taste innerhalb von 5 Sekunden oder nach 5 Sekunden, um in den Warmhaltemodus zurückzukehren: Das Display zeigt das Symbol "KEEP WARM" und die Warmhaltezeit an.
- Drücken Sie im Warmhaltemodus die Taste ON/OFF, die Kontrollleuchte der Taste ON/OFF und das Symbol "KEEP WARM" erlöschen und der Warmhaltemodus wird deaktiviert. Das Gerät schaltet sich aus, aber die LED-Anzeige zeigt die aktuelle Zeit bis zum Ausschalten an.
- Die Zeit kann nicht eingestellt werden, wenn die rote LED-Anzeige leuchtet.

4. Leistungsanforderungen:

- Einhaltung der GS-Sicherheitsanforderungen
- Zeitfehler: 24 Stunden $\pm$ 7 Sekunden
- Abschalt Speicher: nicht weniger als 5 Sekunden Abschalt Speicherfunktion
- Die Standby-Leistung beträgt weniger als 0,5 W

Reinigung und Pflege

- Vor Reinigung das Gerät per Ein-/Aus-Taste unbedingt abschalten, den Stecker vom Netz ziehen und warten bis das Gerät abgekühlt ist.
- Nicht mit den Händen berühren solange die Heizplatte nicht abgekühlt ist.
- Unter fließendem Wasser spülen und dabei darauf achten dass die Anschlussstellen des Kochbehälters nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Die Glaskanne, der Filter und die Filterschale der Kaffeemaschine können per Hand gespült werden. Die übrigen Teile KEINESFALLS (K) in Wasser tauchen oder im Geschirrspüler waschen.
- Keines der Zubehöerteile des Geräts mit aggressiven und chemischen Reinigungsmitteln reinigen (Haushaltsbleiche, Salzsäure u.a.).
- Die Oberfläche der Heizplatte mit einem feuchten weichen Tuch reinigen.
- Den Brühensor und Innenbeleuchtung mit einem trockenen und sauberen Tuch wischen.

Wichtige Hinweise:

- Keine prozessierten Wässer für die Kaffeezubereitung verwenden. Bevorzugen Sie eher Quellwässer für die Zubereitung.
- Falls Ihr Gerät bei einer Raumtemperatur von unter 4°C betrieben wird, friert das Wasser im Wassertank ein, sodass die Inbetriebnahme nicht möglich ist.
- Falls Sie während des Betriebs die Taste für Türkischen Mokka oder Filterkaffee aus Sicherheitsgründen drücken schaltet sich das Gerät von selbst aus. Alle Lichtanzeigen erlöschen.
- Stellen Sie sicher, dass sich bei Wechsel des Aufstellplatzes des Geräts kein Wasser im Gerät befindet. Vorsichtig den Wassertank leeren.
- Das Gerät nicht tragen, während der Mokkabehälter und die Glaskanne sich im Gerät befinden. Der Mokkabehälter und die Glaskanne können auf den Boden fallen und beschädigt werden. Schritte, die vor dem Rufen eines Reparaturdienstes vorzunehmen sind.
- Zuallererst prüfen, ob das Netzkabel an die Steckdose angeschlossen ist.
- Überprüfen, ob ein Riss auf dem Netzkabel des Geräts vorhanden ist.
- Prüfen, ob sich Wasser im Wassertank befindet.
- Prüfen, ob der Mokkabehälter richtig in die Einstellnische platziert ist.

ACHTUNG! FALLS DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, SOLLTE ES VON EINEM AUTORISIERTEN REPARATURSERVICE AUSGEWECHSELT WERDEN.

WARNUNG: Ihre Maschine wurde während der werkseitigen Qualitätskontrolle mit Wasser getestet und Es wurde sichergestellt, dass es einwandfrei funktioniert. Nach der Testphase Es ist normal, dass etwas Wasser zurückbleibt. Ihre Maschine neu und früher Es steht unter unserer Garantie, dass es nicht verwendet wurde.

Reinigung und Pflege

- Vor Reinigung das Gerät per Ein-/Aus-Taste unbedingt abschalten, den Stecker vom Netz ziehen und warten bis das Gerät abgekühlt ist.
- Nicht mit den Händen berühren solange die Heizplatte nicht abgekühlt ist.
- Unter fließendem Wasser spülen und dabei darauf achten dass die Anschlussstellen des Kochbehälters nicht mit Wasser in Kontakt kommen.
- Die Glaskanne, der Filter und die Filterschale der Kaffeemaschine können per Hand gespült werden. Die übrigen Teile KEINESFALLS (K) in Wasser tauchen oder im Geschirrspüler waschen.
- Keines der Zubehöerteile des Geräts mit aggressiven und chemischen Reinigungsmitteln reinigen (Haushaltsbleiche, Salzsäure u.a.).
- Die Oberfläche der Heizplatte mit einem feuchten weichen Tuch reinigen.
- Den Brühensor und Innenbeleuchtung mit einem trockenen und sauberen Tuch wischen.

Wichtige Hinweise:

- Keine prozessierten Wässer für die Kaffeezubereitung verwenden. Bevorzugen Sie eher Quellwässer für die Zubereitung.
- Falls Ihr Gerät bei einer Raumtemperatur von unter 4°C betrieben wird, friert das Wasser im Wassertank ein, sodass die Inbetriebnahme nicht möglich ist.
- Falls Sie während des Betriebs die Taste für Türkischen Mokka oder Filterkaffee aus Sicherheitsgründen drücken schaltet sich das Gerät von selbst aus. Alle Lichtanzeigen erlöschen.
- Stellen Sie sicher, dass sich bei Wechsel des Aufstellplatzes des Geräts kein Wasser im Gerät befindet. Vorsichtig den Wassertank leeren.
- Das Gerät nicht tragen, während der Mokkabehälter und die Glaskanne sich im Gerät befinden. Der Mokkabehälter und die Glaskanne können auf den Boden fallen und beschädigt werden. Schritte, die vor dem Rufen eines Reparaturdienstes vorzunehmen sind.
- Zuallererst prüfen, ob das Netzkabel an die Steckdose angeschlossen ist.
- Überprüfen, ob ein Riss auf dem Netzkabel des Geräts vorhanden ist.
- Prüfen, ob sich Wasser im Wassertank befindet.
- Prüfen, ob der Mokkabehälter richtig in die Einstellnische platziert ist.

ACHTUNG! FALLS DAS NETZKABEL BESCHÄDIGT IST, SOLLTE ES VON EINEM AUTORISIERTEN REPARATURSERVICE AUSGEWECHSELT WERDEN.

WARNUNG: Ihre Maschine wurde während der werkseitigen Qualitätskontrolle mit Wasser getestet und Es wurde sichergestellt, dass es einwandfrei funktioniert. Nach der Testphase Es ist normal, dass etwas Wasser zurückbleibt. Ihre Maschine neu und früher Es steht unter unserer Garantie, dass es nicht verwendet wurde.

Fernabsatzmarkt: Vertreiber, die unter Verwendung von Fernkommunikationsmitteln ihre Produkte verkaufen, sind zur Rücknahme von Altgeräten verpflichtet, wenn die Lager- und Versandflächen für Elektro- und Elektronikgeräte mindestens 400 m² betragen.

3- Entnahme von Batterien und Lampen

Enthalten die Produkte Batterien und Akkus oder Lampen, die aus dem Altgerät zerstörungsfrei entnommen werden können, müssen diese vor der Entsorgung entnommen werden und getrennt als Batterie bzw. Lampe entsorgt werden. Folgende Batterien bzw. Akkumulatoren sind in diesem Elektrogerät enthalten: Batterietyp [bitte ergänzen] (z.B. Knopfzellen oder AAA+) mit den chemischen Elementen [bitte ergänzen] (z.B. Lithium oder Mangan).

4- Datenschutz

Wir weisen alle Endnutzer von Elektro- und Elektronikaltgeräten darauf hin, dass Sie für das Löschen personenbezogener Daten auf den zu entsorgenden Altgeräten selbst verantwortlich sind.

5- WEEE-Registrierungsnummer

Unter der Registrierungsnummer DE 77794142 sind wir bei der stiftung elektro-altgeräte register, Nordostpark 72, 90411 Nürnberg, als Hersteller von Elektro- und/ oder Elektronikgeräten registriert.

6- Sammel- und Verwertungsquoten³

Die EU-Mitgliedsstaaten sind nach der WEEE-Richtlinie verpflichtet, Daten zu Elektro- und Elektronikaltgeräten zu erheben und diese an die Europäische Kommission zu übermitteln. Auf der Webseite des BMU finden Sie weitere Informationen hierzu.



Hersteller / Importeur Firma:

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.Ş.
Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye



FILTERKAFFEEMASCHINE

GARANTIEBEDINGUNGEN

BEDINGUNGEN FÜR DIE GÜLTIGKEIT UND UMFANG DER GARANTIE

1- Die Garantiedauer beträgt ZWEI JAHRE. Für die Nutzung der Garantie ist die Vorlage der Garantie erforderlich. Aus diesem Grund sollte diese Garantiekunde während der Garantiedauer aufbewahrt werden.

2- Die Dauer der Garantie kann nach Übereinkunft zwischen den Parteien und gemäß den Bedingungen auf längere Fristen verlängert werden (wie etwa 2-5 Jahre).

3- Bei eventuellen Uneinigkeiten während der gewährten Garantiefrist wird das Datum der Rechnung beachtet; deshalb ist die Vorlage der bestätigten Garantiekunde sowie der Rechnung oder Rechnungskopie zwingend erforderlich.

4- Im Fall von Verfälschung der Rechnung und der Garantiekunde oder im Fall der Entfernung oder Feststellung einer Beschädigung der originalen Seriennummer auf dem Gerät wird die Garantie ungültig.

5- Falls festgestellt wird, dass das Gerät außerhalb unserer autorisierten Werkstätten geöffnet wurde bzw. Montagearbeiten durchgeführt wurden, erlischt die Garantie.

6- Die seitens unserer Firma gewährte Garantie umfasst nicht die Behebung von Schäden die bei nicht zweckgemäßer Verwendung oder Verwendung unter normwidrigen Bedingungen entstehen. Ferner sind die folgenden Schadensfälle aus der Garantie ausgeschlossen:

- Schäden und Defekte, die aufgrund von Fehlbedienungen entgegen der in der Gebrauchsanweisung angegebenen Schritte entstehen.
- Schäden und Defekte, die entstehen können aufgrund von Spannungsdifferenzen, einer fehlerhaften Elektroausrüstung sowie dem Betrieb bei einer Stromspannung, die von der in Gerätebeilage angegebenen Spannung abweicht.
- Schäden und Defekte, die infolge von Brand, Überschwemmung, Hochwasser und Blitzschlag entstehen können und solche, die beim Transport, Laden, Abladen und Tragen nach Lieferung an den Kunden entstehen.

7- Außer dem auf der Rechnung und der Garantiekunde angegebenen Käufer ist niemand für die Beanspruchung eines Rechts und/oder eines Schadenersatzes berechtigt. Das Produkt ist ganzheitlich mitsamt allen Teilen in der Garantie eingeschlossen.



FILTERKAFFEEEMASCHINE

GARANTIEBEDINGUNGEN

8- Der Verbraucher kann eines der folgenden Ansprüche gem. Art. 11 des Türkischen Gesetzes Nr. 6502 für Verbraucherschutz falls er feststellt, dass das Produkt Mängel aufweist:

- a) Rücktritt vom Kaufvertrag,
- b) Forderung von Preisnachlass,
- c) Forderung von kostenfreier Reparatur,
- d) Ersatz des Produkts mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt.

9- Falls der Verbraucher von seinem Anspruch auf kostenfreie Reparatur Gebrauch macht ist der Verkäufer verpflichtet, die Reparatur des Produktes durchzuführen oder zu veranlassen ohne Forderung irgendwelcher Entgelte für Arbeitsaufwand, Ersatzteilen oder dergleichen. Der Verbraucher kann sein Anspruch auf kostenfreie Reparatur auch gegen den Hersteller oder dem Importeur geltend machen. Der Verkäufer, der Hersteller sowie der Importeur haften gesamtschuldnerisch für diesen Anspruch des Käufers.

10- Falls nach Geltendmachung des Anspruchs auf kostenfreie Reparatur durch den Verbraucher

- das Produkt erneut defekt wird
- die maximale Reparaturfrist überschritten wird
- durch die autorisierte Reparaturwerkstätte, den Verkäufer, den Hersteller oder Importeur mit einem Bericht belegt wird, dass die Reparatur nicht möglich ist, ist der Verkäufer berechtigt, den Verkaufspreis zurückerstatten zu lassen, Preisnachlass im Verhältnis des Mangels zu verlangen oder nach Möglichkeit den Ersatz mit einem mangelfreien gleichwertigen Produkt zu fordern. Der Verkäufer darf diese Forderung des Verbrauchers nicht zurückweisen. Bei Nichterfüllung dieser Forderung haften Verkäufer, Hersteller und Importeur gesamtschuldnerisch.

11- Bei Uneinigkeiten die im Zusammenhang mit den Ansprüchen des Verbrauchers aufgrund des Gesetzes Nr. 6502 entstehen können, kann der Verbraucher sich an den

Verbraucherschlichtungsausschuss oder an das Schiedsgericht für Verbraucherschutz innerhalb seinem Wohnort wenden oder in jenem Ort, in welchem die Verbraucheraktion stattgefunden hat.

12- Bei Nichtaushandigung dieser Garantiekarte durch den Verkäufer kann sich der Verbraucher an das Generaldirektorat für Verbraucherschutz und Marktüberwachung des Ministeriums für Zoll und Handel wenden.



FILTERKAFFEEMASCHINE

GARANTIEZERTIFIKAT

Daten der Hersteller- oder Importeur Firma:

Handelsname: Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Adresse: Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12
Şişli-İstanbul/Türkiye

Tel & Fax: 0212 412 44 00 (pbx) – 0212 412 44 99

Kundenhotline: 0800 197 80 00

Web: www.karaca.com.de

Karaca Züccaciye Ticaret ve Sanayi A.S.

Cumhuriyet Mah. Yeni Yol 1 Sok. Now Bomonti Apt. No: 2/12 Şişli/İST.

Tel: 0212 412 44 00 Fax: 0212 412 44 99 www.ktc.com.tr

Marmara Kurumları LTD. - 0212 412 44 99 Tic. Sic. No: 278836

Mersis No: 08000000000000000000000000000000

Daten des Verkäufers:

Handelsname:

Adresse:

Tel.:

Befugte Person:

Unterschrift und Stempel der befugten Person:

Rechnungsnummer:

Datum der Rechnung:

Datum und Ort der Lieferung:

Daten des Produkts:

Art: Filterkaffeemaschine

Modell: Inox 2303

Modell No: MD-286T

Marke: KARACA

Seriennummer:

Garantiefrist: 2 (zwei) Jahre

Maximale Nachbesserungszeit: 20 (zwanzig) Werktage

Dieses Dokument wurde gemäß dem Genehmigungsschein vom 07.05.2014 mit der Nummer 131863 des Ministeriums für Zoll und Handel ausgestellt.



Müşteri Hizmetleri
0850 252 55 72



www.karaca.com